

# ATA ARMS



## **Вступление**

Данная инструкция представляет важную информацию для сборки и использования вашего оружия. Внимательно ознакомьтесь со всеми пунктами данного руководства, прежде чем приступить к использованию оружия.

Всегда соблюдайте правила безопасного обращения с оружием. Прежде чем использовать оружие проконсультируйтесь у специализированного оружейного мастера.

В случае возникновения каких-либо вопросов относительно сборки обращайтесь к вашему дилеру или специализированному оружейному мастеру.

Сохраните данное руководство и обращайтесь к нему в случае возникновения вопросов. При перепродаже и транспортировке оружия, убедитесь, чтобы данное руководство было также передано вместе с оружием.

Данное ружье изготовлено, основываясь на последние современные технологии, оружие надежное и удобное в использовании, хорошо зарекомендовало себя во время проведения испытаний.

## **Описание**

Данное вертикальное двуствольное ружье работает за счет запирания блока стволов в колодке и позволяет производить последовательные выстрелы. Ружье имеет автоматические извлекатели и одностадийный спусковой крючок, с возможностью выбора очередности ствола для первого выстрела. Эжектор извлекает стреляные гильзы из стволов.

Оружие изготовлено с учетом традиций и высоких стандартов Европейского оружейного производства. Данная инструкция позволит обеспечить отличную производительность оружия.

## **Правила безопасности**

1. Всегда обращайтесь с оружием так, если бы оно было заряженным. Не полагайтесь полностью на предохранитель. Всегда удерживайте дуло в безопасном направлении.
2. Никогда не преодолевайте какую-либо преграду, не залазьте на дерево и не прыгайте через канавы с заряженным оружием. Всегда переносите оружие так, чтобы контролировать направление дульного среза, даже в случае падения.
3. Никогда не заряжайте оружие или переносите оружие заряженным пока вы не будете готовы к его использованию. Никогда не оставляйте заряженное оружие без присмотра. Следите за тем, чтобы оружие хранилось и перевозилось в незаряженном состоянии.
4. Следите за дульным срезом ружья. Никогда не направляйте оружие, вне зависимости от того заряжено оно или нет на объекты, по которым вы не намерены вести стрельбу.
5. Храните оружие и боеприпасы к нему отдельно и в закрытом месте. Используйте для безопасности замок спускового крючка.
6. Не стреляйте, если вы не уверены в своей цели и не знаете что находится за ней. Никогда не стреляйте по твердым и плоским поверхностям, а также по воде.
7. Знайте дальность стрельбы вашего оружия. Дробинки могут отлетать на 500 ярдов (450 м), а пули на ½ мили. Всегда будьте уверены в том, что находится позади мишени.
8. Всегда надевайте средства защиты для глаз и ушей во время стрельбы. Следите за тем, чтобы люди вокруг вас тоже надевали средства защиты.
9. Будьте уверены, что канал ствола чист от засорений. Каждый раз, когда вы берете оружие в руки, внимательно осматриваете ствол.

10. Используйте подходящие боеприпасы. Всегда используйте чистые, сухие, заводские патроны соответствующего типа и калибра. Всегда используйте правильные патроны. Не стоит использовать в ружье 12-го калибра патроны 20-го калибра.

Следите за выполнением правил безопасности. Убедитесь, что каждый кто использует оружие, ознакомился с данным руководством, понимает и следует правилам безопасного обращения с оружием.

### **Сборка**

1. Оружие поставляется в разобранном виде, в двух частях (рис. 1).
2. Убедитесь, что стволы чисты от засорений и остатков средства для смазки, а предохранитель включен. Предохранитель включен, когда кнопка предохранителя оттянута назад (рис. 2).
3. Снимите цевье, нажав на защелку цевья (рис. 3 и рис. 4).
4. Возьмите колодку и оттяните рычаг затвора вправо до упора (рис. 5).
5. Удерживайте ствол в одной руке, а колодку во второй, затем присоедините стволы к передней части колодки (рис. 6).
6. Для обратной установки цевья необходимо поместить заднюю часть цевья в ствол под соответствующим углом. Положение запирающих элементов цевья должно соответствовать положению соответствующих элементов в колодке (рис. 7). После правильного расположения цевья у колодки зафиксируйте его в этом месте, и плавным движением присоедините верхнюю часть цевья к стволу. Если цевье установлено неправильно, отсоедините его и установите повторно.

### **Принцип работы**

1. Убедитесь, что предохранитель включен, а оружие не заряжено и не готово к стрельбе. Предохранитель включен, когда кнопка предохранителя оттянута назад (рис. 2).
2. После завершения сборки оружия, переместите рычаг затвора направо и откройте доступ в патронники, оттянув стволы вниз.
3. Убедитесь, что стволы чисты от засорений и остатков средства для смазки.
4. Вставьте в патронник соответствующий патрон.
5. Закройте оружие. Убедитесь, что рычаг затвора перемещен в позицию по центру.
6. Предохранитель выключен, когда кнопка предохранителя находится в крайнем переднем положении. При перемещении кнопки вправо и вперед, вы увидите слева красную отметку. Это значит, что первым для выстрела выбран нижний ствол, второй выстрел будет произведен верхним стволом. При перемещении кнопки влево и вперед, вы увидите справа две красные отметки. Это значит, что первым для выстрела выбран верхний ствол, второй выстрел будет произведен нижним стволом (рис. 9, рис. 10).

7. При готовности к стрельбе, нажмите на спусковой крючок. Этот выстрел будет произведен стволом, выбранным для первого выстрела. После выстрела, уберите палец со спускового крючка. Для произведения второго выстрела нажмите на спусковой крючок повторно. Этот выстрел будет произведен стволом, выбранным для второго выстрела. Нет необходимости переключать кнопку селектора для второго выстрела, поскольку оружие автоматически выбирает для второго выстрела необходимый ствол.

### **Внимание:**

Если после нажатия на спусковой крючок, выстрел не последовал, удерживайте оружие в безопасном направлении, не нажимайте повторно на спусковой крючок и немедленно включите предохранитель. Подождите приблизительно 30 сек, затем откройте ружье, оттянув стволы вниз, и извлеките патрон вручную.

8. Для разряжания оружия, переместите рычаг затвора вправо и откройте ружье, оттянув стволы вниз. Эжекторы извлекают использованные гильзы.

### **Разборка**

1. Убедитесь, что в стволах нет патронов, а предохранитель включен.
2. Снимите цевье, нажав на защелку цевья (рис. 3).
3. Оттяните верхний ключ затвора вправо и отсоедините стволы от колодки.

### **Установка и снятие чоков**

1. Убедитесь, что в стволах нет патронов, а предохранитель включен.
2. Снимите чок, вставив специальный ключ для снятия чоков и поворачивая его против часовой стрелки (рис. 11).
3. После произведения операций по чистке и смазки оружия, вставьте чок в ствол и закрепите его с помощью специального ключа для чоков, поворачивая его по часовой стрелке.

Для выбора необходимого чока смотрите таблицу.

### **Что такое мультичок?**

Мультичок предназначен для сужения или расширения участка в дульной части ствола в зависимости от целей и ожидаемого эффекта от стрельбы. Сужение участка в дульной части ствола приводит к уменьшению области рассеивания (и увеличению кучности), расширение - приводит к большей площади рассеивания.

Тип чока	Цель	Размер дробинки	Расстояние
Полный	гусь, утка для охоты на дальних дистанциях свинцовая пуля, сжатая группа	1-2-3	50-56 м
Улучшенный измененный	утка, фазан, кролик	4-5-6	41-44 м
Измененный	куропатка, фазан, перепел, голубь, тетерев	5-6-7-8	31-41 м

	для охоты на дальних дистанциях свинцовая пуля, сжатая группа		
Улучшенный цилиндр	перепел, голубь и стрельба по мишеням для стрельбы на короткие дистанции	7-8-9-10- 11-12	30-35 м
Skeet	для стрельбы на короткие дистанции	7-8-9-10- 11-12	20-30 м

#### **Внимание:**

Никогда не используйте стальную дробь с полным или улучшенным измененным чоком. Для стальной дроби рекомендуется использовать измененный, улучшенный цилиндр и Skeet (маркировка: три, четыре и пять меток). Не стоит использовать полный, улучшенный измененный, измененный чок (маркировка: одна, две, три метки) монолитными пулями. Никогда не используйте патроны, гильза которых больше патронника, поскольку это может привести к серьезным последствиям, как для оружия, так и для стрелка. Запрещается использовать патроны 3 1/2" (супер магнум) с данным оружием. Никогда не стреляйте из оружия без установленного чока.

#### **Обслуживание и чистка**

1. Нанесите на патч средство для смазки, поместите лоскут ткани на шомпол и прочистите канал ствола.
2. Протрите канал ствола чистым патчем. Убедитесь, что после произведения операций по чистке, в стволе не осталось засорений.
3. В случае необходимости прочистите и чоки, для снятия и повторной установки используйте инструкции, изложенные в данном руководстве.
4. Храните оружие в сухом, чистом, проветриваемом месте.

#### **Внимание:**

После произведения операций по чистке убедитесь, что стволы чисты от засорений.

#### **Список деталей**

##### **Основные детали:**

1. Ресивер
2. Шарнирный штифт
3. Штифт рычага затвора
4. Рычаг затвора
5. Пружина рычага затвора
6. Штифт пружины рычага затвора
7. Правая защелка
8. Левая защелка
9. Запирающее соединение
10. Запирающая пружина
11. Штифт запирающей пружины
12. Замок
13. Винт рычага затвора
14. Курок
15. Пружина взводителя
16. Штифт пружины взводителя

17. Правый взводитель
18. Левый взводитель
19. Штифт взводителя
20. Пружина ударника
21. Верхний ударник
22. Нижний ударник
23. Соединительный штифт ударника
24. Ударно-спусковой механизм
25. Винт УСМ, малый
26. Винт УСМ, большой
27. Пластика предохранителя
28. Пружина предохранителя
29. Винт пружины предохранителя
30. Предохранитель
31. Штифт предохранителя
32. Корпус цевья
33. Пружина защелки цевья
34. Штифт защелки цевья
35. Левая защелка цевья
36. Винт защелки цевья
37. Правая защелка цевья
38. Фиксатор цевья
39. Пружина кнопки фиксатора цевья
40. Кнопка фиксатора цевья
41. Винт кнопки фиксатора цевья
42. Ложа
43. Шайба ложи
44. Шайба пружины ложи
45. Винт ложи
46. Затыльник
47. Винт затыльника
48. Цевье
49. Передний винт цевья
50. Задний винт цевья
51. Ствол
52. Мушка
53. Пружина извлекателя
54. Штифт пружины извлекателя
55. Правый извлекатель
56. Левый извлекатель
57. Чок
58. Ключ для чоков

**УСМ:**

59. Корпус коробки УСМ
60. Спусковой крючок
61. Пружина плунжера
62. Штифт пружины плунжера
63. Плунжер
64. Штифт плунжера
65. Пружина спускового крючка
66. Штифт спускового крючка
67. Винт спусковой пружины
68. Спусковая пружина
69. Правое шептало
70. Левое шептало
71. Штифт шептала
72. Правый курок
73. Левый курок
74. Штифт курка

- 75. Пружина курка
- 76. Спусковая скоба
- 77. Винт спусковой скобы
- 78. Кнопка плунжера